

Bruxelles, 26 gennaio 2015
(OR. en)

5428/15

Fascicoli interistituzionali:
2006/0074 (ACC)
2013/0414 (NLE)

TRANS 25
MAR 8
AVIATION 4
ESPACE 1
RELEX 40
CSC 13
MA 1

NOTA PUNTO "I/A"

| | |
|----------------|--|
| Origine: | Segretariato generale del Consiglio |
| Destinatario: | Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio |
| n. doc. Comm.: | 5722/14 TRANS 34 MAR 12 AVIATION 16 ESPACE 13 RELEX 67 + ADD1 |
| Oggetto: | Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO sulla conclusione dell'accordo di cooperazione relativo a un sistema globale di navigazione satellitare civile (GNSS) tra la Comunità europea e i suoi Stati membri e il Regno del Marocco - Adozione |

1. L'accordo in oggetto è il risultato della decisione del Consiglio, adottata il 21 aprile 2005, che autorizza la Commissione ad avviare negoziati tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Marocco, dall'altro, sulla conclusione di un accordo di cooperazione relativo a un sistema globale di navigazione satellitare civile (GNSS).
2. La decisione del Consiglio concernente la firma dell'accordo di cooperazione relativo a un sistema globale di navigazione satellitare civile (GNSS) è stata adottata dal Consiglio l'11 dicembre 2006. L'accordo è stato firmato il 12 dicembre 2006, con riserva della sua conclusione in una data successiva.
3. La Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto il 22 gennaio 2014.

4. Il testo del progetto di decisione del Consiglio è stato elaborato dai servizi giuridico-linguistici del Consiglio¹ e successivamente trasmesso, unitamente al testo dell'accordo contenuto nel documento giuristi/linguisti 10717/06 TRANS 272 AVIATION 95 MAR 123 RECH 270 MA 14 OC 793 + COR 1 (en)+ COR 2 (en) + COR 3 (it)+ COR 4 (nl)+ COR 5 (pt)+ COR 6 (cs) + REV 1 (sk) + REV 2 (sv) + REV 3 (lv) + ADD1 (bg, ro, hr), al Parlamento europeo il 15 luglio 2014 per approvazione. Il Parlamento europeo ha approvato la proposta di decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo il 16 dicembre 2014.
5. Le necessarie procedure costituzionali e istituzionali negli Stati membri firmatari dell'accordo sono state espletate.
6. Si invita pertanto il COREPER a esaminare il suddetto testo e a suggerire al Consiglio di adottare il progetto di decisione del Consiglio riportato nel documento 10437/14 in modo da consentire la conclusione dell'accordo.

¹ Doc. giuristi-linguisti 10437/14 TRANS 294 MAR 98 AVIATION 124 ESPACE 51 RELEX 469 CSC 121 MA 10.